

විස්කොන්සින් අරගලය සන්ධිස්ථානයක

Wisconsin struggle at the crossroads

2011 මාර්තු 8

රජයේ සේවකයන්ගේ ජීවන මට්ටම්වලට හා වැඩපොල අයිතීන්ට එරෙහි විස්කොන්සින් ආන්ඩුකාර ස්කොට් වෝකර්ගේ ප්‍රහාරවලට ද අධ්‍යාපන හා සෞඛ්‍ය සේවා කප්පාදු කිරීමේ ඔහුගේ සැලසුම්වලට ද එරෙහි අරගලය සන්ධිස්ථානයක් කරා ලඟා වී ඇත. කප්පාදුවලට එරෙහිව සටන් කිරීමට කම්කරුවන්ට පවතින අධිෂ්ඨානය දැඩි වන විට, ප්‍රාන්තයේ ඩිමොක්‍රැටික්වරු රිපබ්ලිකන් ආන්ඩුකාර වරයාගේ ඉල්ලීම්වලට යටත් වීමේ විධික්‍රමයක් සොයමින් සිටිති.

“ඩිමොක්‍රැටිකයෝ සමිති ගැටුම අවසන් කිරීමට යයි” යන මැයෙන් සඳහා පල වූ ලිපියක් තුළ වෝල් ස්ට්‍රීට් ජර්නල් වාර්තා කළේ, “තමන් ඉක්මනින්ම පිටුවහලේ සිට ආපසු පැමිණීමට සැලසුම් කරන බව” විස්කොන්සින් ප්‍රාන්තයෙන් පලා ගොස් සිටින ඩිමොක්‍රැටික් ප්‍රාන්ත සෙනෙට් සභිකයන් ඉරිදා පැවසූ බවයි. පුවත්පතට අනුව, ප්‍රාන්ත සෙනෙට් සභාවේ සුදුසු නායක මාක් මිලර් සහ ඔහුගේ සෙසු ඩිමොක්‍රැටික් සභයන් “රාජ්‍ය අංශයේ සමිතිවල සාමූහික-කේවල් කිරීමේ අයිතියට යෝජනා සීමාවන් ද ඇතුළු වන ආන්ඩුකාර වෝකර්ගේ අයවැය පිලිසකර පනත පිලිබඳ පූර්න සෙනෙට් ඡන්ද විමසීමකට ඉඩදීමට ඉටා ගෙන” ඇත.

“කේවල් කිරීමේ අයිතීන් මත පැනවෙන සීමාවන් අරඹයා වෝකර් මහතා සමග ඡන්දදායකයන් අසතුටින් සිටින බව පෙන්වන මෑත මත විමසුම්, ආන්ඩුකාර වරයාටත් රිපබ්ලිකන්වරුන්ටත් ව්‍යසනකාරී වී ඇති අතර ම වෝකර් මහතා අභ්‍යන්තරව යෝජනා කල වඩා පුළුල් වසර දෙකක අයවැය පනතක වෙනස්කම් සිදු කිරීමේ ඩිමොක්‍රැටික්වරුන්ගේ උත්සාහයට වඩා වැඩි තල්ලුවක් ද සපයන” බව මිලර් සිතන්නේ යයි ලිපිය තව දුරටත් කියා සිටී.

සඳහා නිකුත් කෙරුණු වෝකර් වෙත යොමු කල ලිපියක මිලර් මෙසේ ලිවීය: “අපගේ මතභේද සහ අප සිදු කර ඇති දැඩි විවාද තිබිය දී ම, ඩිමොක්‍රැටික් පාක්ෂික ප්‍රාන්ත සෙනෙට් සභිකයන් සාධාරණ සම්මුතියක් ඇති කර ගැනීමට සුදානම්ව හා කැමැත්තෙන් සිටින බව මම ඔබට සහතික වෙමි.”

වෝකර්ට යටත් වීම මගින් රිපබ්ලිකන් ආන්ඩුකාරවරයාගේ සම්මුතියට ඇති කැමැත්ත වැඩි කරනු ඇතැයි කියාපෑම කම්කරුවන්ගේ බුද්ධියට කරන නිග්‍රහයකි. පනත සම්මත වීම සහ මොන යම් හෝ සාමූහික ප්‍රතිරෝධයක් තර්ජන ලෙස නීතිවිරෝධී කිරීම, සිය පන්ති-යුද න්‍යාය පත්‍රය කීවු කරනු පිනිස වෝකර්ගේ හා ඔහුගේ ආධාරකරුවන්ගේ ධේරුය තව දුරටත් ඉහල දමනු ඇත.

වෝකර් හා ඩිමොක්‍රැටික්වරු විසින් ඇති කරගනු ලබන මොන යම් හෝ “සාධාරණ සම්මුතියක්” කම්කරු

පන්තියට ව්‍යසනකාරී ප්‍රතිවිපාක ගෙන එනු ඇත. ආන්ඩුකාරවරයා පැහැදිලි කර ඇති පරිදි, අයවැය පිලිසකර පනත සම්මත වීම සහ සාමූහික කේවල් කිරීමේ අයිතිය අහෝසි කිරීම වනාහි දස දහස් ගනනින් රැකියා විනාශ කිරීම, වඩා ගැඹුරු ලෙස වැටුප් හා ප්‍රතිලාභ කපා දැමීම සහ ප්‍රාන්තයේ මිලියන 5.6ක් වන වැසියන් පාදක වන මූලික සේවාවන් ක්‍රමානුකූලව විනාශ කිරීම සඳහා පූර්විකාවක් පමනි.

අයවැය කප්පාදුවලට එරෙහි අරගලය ගැඹුරු හා පුළුල් කල යුතු ය. ඩිමොක්‍රැටික් පක්ෂයෙන් හා වෘත්තීය සමිති යාන්ත්‍රණයෙන් ස්වාධීන, නව අරගල මාවතක් සොයා ගත යුතු ය.

ආරම්භයේ පටන් ම, ඩිමොක්‍රැටික්වරු අවධාරණය කර ඇත්තේ, කම්කරු පන්තිය ප්‍රාන්තයේ අයවැය හිඟයට කරගැසිය යුතු බවයි. වෝකර්ගේ ඩිමොක්‍රැටික් පූර්වගාමියා වූ ජිම් ඩොයිල් ආන්ඩුකාරවරයා යටතේ ප්‍රාන්ත ඉතිහාසයේ පැවති ගැඹුරුතම කප්පාදු තමන් ක්‍රියාවට දමා ඇති බවට ඔවුන් පුරසාරම් දොඩා ඇත. ජාතිකව ගත් කල, කැලිෆෝනියාවේ, නිව් යෝර්ක්හි, ඉලිනොයිස්හි හා තවත් ප්‍රාන්තවල ඩිමොක්‍රැටික් ආන්ඩුකාරවරු - ෆෙඩරල් මට්ටමේ ජනාධිපති ඔබාමා සමග එක පෙලට - වෝකර්ගේ පිලිවෙත්වලට වඩා නොඅඩු මාග භාවයකින් යුක්ත කප්පාදු පිලිවෙත් සහ රජයේ සේවකයන්ට එරෙහි ප්‍රහාර ක්‍රියාවට දමමින් සිටිති.

විස්කොන්සින් තුළ සහ රට පුරා වෘත්තීය සමිති, කප්පාදු බලාත්මක කිරීමෙහි ලා ඩිමොක්‍රැටික්වරු සමග සහයෝගීව වැඩ කරති. කම්කරු පන්තියේ සංවිධිත ප්‍රතිරෝධය සඳහා පවත්නා මොන යම් හෝ නෛතික පදනමක් ද සහිතව වෘත්තීය සමිති විනාශ කර දැමීමට රිපබ්ලිකන්වරුන්ට අවශ්‍ය අතර ඩිමොක්‍රැටිකයන් දකින්නේ සමිති රජයේ සේවකයන්ට ද ඔවුන් සපයන සේවාවන්ට ද එරෙහි ව්‍යසනකාරී ප්‍රහාර ඉදිරියට තල්ලු කිරීමෙහි ලා වටිනා උපකරණයක් ලෙස ය.

විස්කොන්සින්හි අරගලය පැන නැංගේ වෘත්තීය සමිතිවල පාලනයට පිටතිනි. සමිති වෝකර්ගේ පනතට දැක්වූ ප්‍රතිචාරය, ලොබ් කිරීමේ ව්‍යාපාරයකට සහ සාමාන්‍ය විරෝධතාවකට එහා නොගියේ ය. කෙසේවෙතත්, ඔවුන් මවිතයට පත් කරමින්, පෙබරවාරි 15 දා ප්‍රාන්ත අගනුවර වන මැඩිසන්හි 20,000ක් කම්කරුවන් පෙලපාලි දැක්වූ අතර ඉන් පසුව උසස් විද්‍යාලවල වර්ජන රැල්ලක් ද ගුරුවරුන්ගේ කාර්මික ක්‍රියාවන් ද රිපබ්ලිකන්වරුන්ගේ පාලනය පවතින ප්‍රාන්ත මන්ත්‍රණ සභාවේ ඡන්ද විමසීම අබිමුව දී ප්‍රාන්ත පාර්ලිමේන්තු ගොඩනැගිල්ල වාඩිලාගැනීම ද සිදු විය. පනත සම්මත වුව හොත් පිපිරීමක් ඇති වෙනැයි බියෙන් ඩිමොක්‍රැටික් ප්‍රාන්ත සෙනෙට් සභිකයෝ ඡන්ද විමසීම කල් දමනු පිනිස ප්‍රාන්තය හැර ගියහ.

වෘත්තීය හා තාක්ෂණික ඉංජිනේරුවන්ගේ ජාත්‍යන්තර සම්මේලයේ සභාපති සහ ඒඑෆ්එල්-සීඅයිඕ විධායක මන්ඩලයේ සාමාජික ග්‍රෙග් ජුනෙමාන් පසුගිය සතියේ දී පැවසූ පරිදි, "මේ දේ පැන නැංගේ විස්කොන්සින්හි විදිවලිනි. නායකයකු ලෙස ඔබට යම් මොලයක් තිබේ නම්, ඔබ දකින්නේ පෙරෙට්ටුවකි. ඔබ එහි පෙරමුනේ සිටී." සමිති යන්ත්‍රයට නම්, ව්‍යාපාරයේ පෙරමුනේ සිටීමේ අරමුණ එය පාලනය කොට අවසානයේ එහි ගෙල හිර කර දැමීමයි.

තමන්ගේ නෛතික තත්වයට ද සාමාජික මුදල් එකතු කර ගැනීමේ හැකියාවට ද ඔහු අත තබන්නේ නැති නම්, වෝකර්ගේ ආර්ථික ඉල්ලීම් සියල්ල පිලිගැනීමට තමන් සුදානම් බවට විස්කොන්සින් ගුරුවරුන්ගේ හා රජයේ සේවකයන්ගේ සමිතිවල නායකයන් කර ඇති ප්‍රකාශය, අරගලයක් ගෙන යන බවට ඔවුන් කරන මවාපැම් විහිලුවක් බවට පත් කර තිබේ.

ඩිමොක්‍රැටික්වරු ආපසු පැමිණි වහාම, ජනතාව විදිවලින් ඉවත් කිරීමටත් රිපබ්ලිකන් ප්‍රාන්ත සෙනෙට් සභිකයන් ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට ඩිමොක්‍රැටික්වරු තෝරාගැනීම සඳහා උද්ඝෝෂනය කිරීමේ ව්‍යාපාරයක් තුලට මහජන විරුද්ධත්වය අපසරනය කිරීමටත් වෘත්තීය සමිති තමන්ට හැකි සෑම දෙයක්ම කරනු ඇත.

තමන් මුහුණ දී සිටින්නේ සංගත ප්‍රභූව ද එහි දේශපාලන නියෝජිතයන් ද සිය මුලු වැර යොදා ගෙන යන පූර්ණ පරිමාණ යුද්ධයකට බව විස්කොන්සින්හි ද රට පුරා ද කම්කරුවෝ වඩ වඩා අවබෝධ කර ගනිමින් සිටිති. කම්කරු පන්තිය දරිද්‍රතාවට ඇද දැමීමටත් තමන්ව ආරක්ෂා කරගැනීමට ඔවුන්ට පවතින සියලු විධික්‍රම ඔවුන්ට අහිමි කිරීමටත් සතුරා අධිෂ්ඨානවත්ව සිටී.

පාලක ප්‍රභූව පැත්තෙන් ගෙන යන මෙම පන්ති යුද්ධයට කම්කරු පන්තිය වෙතින් ඊට සමාන අධිෂ්ඨානයකින් ප්‍රතිචාර දැක්විය යුතුය. මේ සඳහා කම්කරුවන්ට තමන්ගේ ම නව සංවිධාන හා නව නායකත්වයක් අවශ්‍යය.

වෝකර් පාලනාධිකාරය පෙරලා දැමීම සිය අරමුණ කරගන්නා මහා වැඩ වර්ජනයක් දියත් කිරීම සුදානම් කරනු පිනිස සියලු වැඩපොලවල ගුරුවරුන්ගේ, හෙදහෙදියන්ගේ හා සෙසු කම්කරුවන්ගේ ක්‍රියාකාරී කමිටු තෝරාපත් කර ගත යුතුය. මෙම අරගලය සියලු කප්පාදුවලට විරුද්ධ විය

යුතු අතර නිදහස් අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය සේවය සහ සෙසු සමාජ අවශ්‍යතා සඳහා වියදම් ඉහල දමන ලෙස ඉල්ලා සිටිය යුතුය.

මෙම සේවාවන් සඳහා මුදල් නැති බවට කරන කියාපැම පිලිකුලෙන් යුක්තව ප්‍රතික්ෂේප කල යුතුය. මෙම පවයට පිටුපසින් ඇත්තේ, සමාජය මුදුනක තුනී ප්‍රභූ තට්ටුවක් මත අසීමිත ධනයක් ද වැඩ කරන ජනතාව සඳහා වැඩෙන දරිද්‍රතාව හා දුක් වේදනාවන් ද ගොඩගසමින්, ඇමරිකානු සමාජය මත ආධිපත්‍යය දරන දැවැන්ත සමාජ අසමානතාව අවිචේතනාත්මකව පිලිගැනීමයි. සියලු ප්‍රාන්ත රාජ්‍ය 50හි ඒකාබද්ධ අයවැය හිඟය එක්සත් ජනපදයේ ධනවත්ම පුද්ගලයන් 400 දෙනාගේ ධනයෙන් දහයෙන් පංගුවකට වඩා අඩුය.

විස්කොන්සින්හි කම්කරුවන් කාර්මික ක්‍රියාවන්ට බලමුලු ගැන්වීම, රට පුරා හා ලොව වටා කම්කරුවන්ගේ ක්ෂණික සහයෝගය දිනා ගනු ඇති අතර රැකියා, ජීවන මට්ටම් හා මූලික සමාජ අයිතීන් රැකගනු පිනිස කම්කරු පන්තියේ ප්‍රතිප්‍රහාරයක් දරිගන්වනු ද ඇත.

මෙය වනාහි හුදෙක් එක රිපබ්ලිකන් ආන්ඩුකාරවරයකුට එරෙහිව පමනක් නොව, වැඩ කරන ජනතාවගේ මූලික උච්චතාවන්ට හා අවශ්‍යතාවන්ට සතුරු සමස්ත ධනපති ක්‍රමයට ම එරෙහි අරගලයකි.

එය වනාහි කම්කරු ආන්ඩුවක් ගොඩනැගීම සිය ඉලක්කය කරගත යුතු දේශපාලන අරගලයකි. කම්කරු පන්තිය ඩිමොක්‍රැටික්වරුන්ගෙන් හා ද්වි-පක්ෂ ක්‍රමයෙන් බිඳී මහජන සමාජවාදී ව්‍යාපාරයක් ගොඩනැගිය යුතුය.

කම්කරු පන්තියට එරෙහි ප්‍රහාරයන් අවසන් කල හැකි වනුයේ, ධනය රැකිලේ ලෙස යලි බෙදාදීම ද පුද්ගලික ලාභය මත නොව මානව අවශ්‍යතා මත පදනම්ව ආර්ථික ජීවිතය ප්‍රතිසංවිධානය කිරීම ද ඇතුලුව, ඇමරිකානු හා ලෝක ආර්ථිකය විප්ලවවාදී ලෙස පරිවර්තනය කිරීම හරහාම පමනි.

සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය කම්කරු පන්තියේ මහජන සමාජවාදී ව්‍යාපාරයක් සඳහා සටනට නායකත්වය දෙයි. විස්කොන්සින්හි සියලු කම්කරුවන්ගෙන් හා තරුණ ජනයාගෙන් අප ඉල්ලා සිටින්නේ අපගේ පක්ෂයට බැඳීමේ තීන්දුව ගන්නා ලෙසයි.

ජෙරී වයිට්